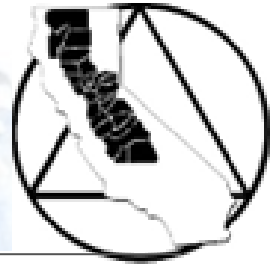


Septiembre 2026 Acentos



RINCÓN DE LA COORDINADORA

¡Feliz septiembre! Esto es lo que tengo en mente:

- El Mini PRAASA es el próximo mes. Nuestra asamblea de otoño se celebrará en Woodland del 16 al 18 de octubre. Puede encontrar más información, incluidos los detalles de inscripción, aquí: <https://cnia.org/assembly-info-2/>. P.D... Sigue leyendo y verás más información de nuestro Coordinador Alternativo, José, sobre las preguntas y el proceso del inventario del Área más adelante en esta edición de Acentos.
- Seguimos perfeccionando el plan de gastos para 2027. La versión actual se puede encontrar aquí: <https://linktr.ee/cnia07>. El Comité de Finanzas ha estado realizando ajustes iterativos durante los últimos meses, basándose en sus comentarios continuos.
- El Foro Regional del Pacífico se celebrará el 4 de diciembre en San Diego. Los Foros Regionales fortalecen la comunicación y la confianza entre los miembros de A.A., la Junta de Servicios Generales, el personal de la Oficina de Servicios Generales, el personal de AA Grapevine/La Viña y otros... y son gratuitos. Más información y folleto aquí: <https://www.aa.org/event/2026-pacific-regional-forum>.
- ¡Hay tanto que hacer en AA ahora mismo!: Parece cada fin de semana; hay un día de unidad del distrito o un taller en el que participar. Puede visitar cnia.org > Calendario de eventos para ver más.

Dato curioso del mes: ¿Alguna vez te has preguntado por qué se le llama Mini PRAASA? No estás solo. Hice esta misma pregunta durante mis primeros años en el servicio de área y se me explicó que esta asamblea tiene como objetivo, en parte, seguir el modelo de la PRAASA (Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico), ya que nuestro presidente suplente suele organizar varios paneles para fomentar el intercambio de ideas y experiencias dentro de nuestra área. ¡Así que ya lo sabes! Y si eso no te convence, algunos simplemente la llaman nuestra asamblea de otoño.

En servicio,
Emily L.
Coordinadora ANIC
Panel 76–77 (2026–2027)

EN ESTE BOLETÍN:

Rincón de la
Coordinadora

Agenda

Reporte
Financiero

Volante de la
Asamblea

Minutos

Inventario Area
07 de 2026

Mapa de Área

Calendario

Junta de Comité de Área de Septiembre 15, del 2026

Ubicación: 910 Sacramento Ave., West Sacramento, CA 95605

Hybrido: Zoom Reunion ID: 982 1637 5307; Contraseña: 244723

AGENDA JCA

10 AM Llama a orden

- Introducciones (Delegados anteriores, Invitados)
- Anuncios
- Aprobar las actas - JCA de agosto
- 7th tradición

10:15 AM Informes de asambleas y enlaces

- Informes de asamblea (Mini PRAASA D17, Asamblea de Invierno D22, Pre Conferencia D29, Post Conferencia D56)
- Reportes de Enlaces (Oficinas Centrales/Intergroups, Foro, Conferencia de Mujeres Hispanas, H&I, NCCAA, YPAA)

10:45 AM Informe de resultados del taller sobre archivos

10:55 AM Informes de Oficiales y Coordinadores Apuntados

- Accesibilidad, Archivos, Archivos Alternativo, Tecnología AV, Uniendo las Orillas, La Viña, Literatura, Tecnología, Traducción escrito
- Delegada Alternativa, Coordinador, Coordinador Alternativo, Tesorero, Secretaría, Registradora

11:25 AM Negocios

12:00 PM Discusión sobre el plan de gastos

12:30 PM Almuerzo

1:30 PM Informe del delegado

2:45 PM Mesas redondas de MCD

3:45 PM ¿Qué Tienes En Mente?

4PM Cierra

Resumen del 1 de Enero al 31 de Agosto

	31-Aug-26	Spending Plan 2026	% of budget
GANANCIA/INGRESOS			
4010 Contribuciones de Grupos	43,600	\$ 66,000	66%
4020 Séptima Tradición	3,500	\$ 2,800	125%
4050 Contribuciones - Otros	55	\$ 1,370	4%
Total 4000 Contribuciones	47,155	\$ 70,170	67%
5160 Ingresos de Asamblea (Neto)	16,938	\$ 800	2117%
5490 Ingresos Varios Obtenidos	7,971	\$ 1,500	
5310 Ahorro de Intereses/Corto Plazo	1	\$-	
Total 5000 Ingresos Rbtenidos	24,910	\$ 1	2490998%
GANANCIA/INGRESOS TOTALES	72,065	\$ 70,171	103%
GASTOS/GASTOS			
7620 Delegado	1,734	\$ 4,238	41%
7640 Alt. Delegado	3,520	\$ 3,437	102%
7660 Coordinador	1,699	\$ 3,408	50%
7680 Alt. Coordinador	2,399	\$ 3,457	69%
7700 Secretaria	2,695	\$ 4,693	57%
7720 Tesorera	2,935	\$ 4,198	70%
7740 Registradora	2,040	\$ 2,597	79%
Total 7600-7700 Gastos de Oficiales	17,022	\$ 26,028	65%
7820 Coord. de Literatura	1,171	\$ 1,157	101%
7840 Coord. de Grapevine/La Viña	1,608	\$ 2,285	70%
7860 Coord. Uniendo las Orillas	1,674	\$ 2,268	74%
7900 Coord. de Archivos	1,251	\$ 1,378	91%
7920 Alt. Coord. de Archivos	2,152	\$ 2,097	103%
7930 Gerente de Tecn./Equipo AV	106	\$ 1,901	6%
7940 Coord. de Traducción Oral	475	\$-	0%
7950 Coord. de Traducción Escrita	294	\$ 1,474	0%
7960 Coord. de Tecn. Servicios	1,124	\$ 2,989	38%
7980 Coord. de Accesibilidad	2,175	\$ 1,586	137%
Total 7800-7950 Gastos de Toto Coord.	12,030	\$ 17,136	70%
Total 7970 Traducc. al Español ACM	1,725	\$ 3,000	58%
Total 7981 Traducc. al Español Ensambls	2,229	\$ 5,000	45%
Total 7990 Interpret. ASL Ensambls	0	\$ 1,000	0%
Total 7982&7984 Span. Traducc. Kilomet.	384	\$ 600	64%
Total 7970-90 Traduc. & Interpr.	4,338	\$ 4,600	94%
Total 8000 Asambleas & Huéspedes	14,300	\$ 800	1788%
Total 8070 Otros gastos de eventos (CSG o distrito no reembolsados)	204	\$ 1,100	19%
Gastos totales de montaje de XXXX (netos)			
Total 8100 Acentos, GV/LV, Literatura	2,984	\$ 1,000	298%
Total 8200 Seguro de Resp., Alquiler y Miscel.	10,847	\$ 13,420	81%
Total 8300 Sitio Web	274	\$ 500	55%
Total 8400 Gastos de Enlace	0	\$ 2,400	0%
Total 8500 Otros Varios. Gastos	1,425	\$ 2,050	70%
Subtotal 8540 Conferencia de Servicios Genera	5,000	\$ 5,000	100%
Total 8600 Impuestos y Tasas	864	\$ 865	100%
Total 9000 Tecnología y Equipamiento	5,475	\$ 1,300	421%
Total 8000-9000 Otros Gastos	41,373	\$ 31,635	131%
GASTOS/GASTOS TOTALES	74,763	\$ 77,473	97%
INGRESOS/INGRESOS NETOS	-2,698		
Literatura: ingresos=\$1317 gastos=\$1310	\$	7	
Grapevine: ingresos = \$1199, gastos = \$1135	\$	64	
CUENTAS BANCARIAS			
Saldo de Cuenta Corriente	6,481		
Saldo de la Cuenta de Reserva Prud.	15,005		
Fondo de Res. Prepago (Hundiendo)	1,099		
Saldo Total de la Cuenta	22,584		



California Northern Interior Area
Mini PRAASA Assembly | October 16 -18, 2026
Área Interior Norte De California

Asamblea Mini PRAASA | 16-18 de Octubre
del 2026

Hosted/Anfitrión District 17

Yolo County Fairgrounds

John Rogers Hall

1250 E. Gum Ave. Woodland, CA 95776

10/16/2026 5:00 PM – Registration opens / Registros

7:00 PM – Call to order/ Orden del Día

10/17/2026 10:00 AM – 9:00 PM

10/18/2026 9:00 AM – 12:00 PM

Dinner/Cena: ☐ BBQ Chicken & Ribs

☐ Vegetarian Lasagna

Green Salad, Potato Salad, roll and butter included.

☐ Pollo a la barbacoa

☐ Lasaña Vegetariana.

Ensalada verde, Ensalada de Papa, pan de roll
y mantequilla incluida.

Online Registration

Due by Oct 18, 2026

Registración en línea

**Asta el 18 de Oct. del
2026**

WWW.CINA.ORG

Send form & payment to: / Enviar formulario y pago a:

District 17 CNIA, P.O. Box 72731 Davis, CA 95617

Make check payable to: CNIA / Haga los cheques pagables a CNIA

Mail Pre-Registration by 10/10/26 / Pre-Registración por Correo hasta el 10/10/26

Nombre/Name _____

District/Distrito # _____

Nombre en el gafete (si es diferente) / Name on Badge (if different) _____

Correo Electrónico/Email: _____

Phone/Teléfono _____

Service Position: ☐ GSR/Alt., ☐ DCM/Alt., ☐ Officer, ☐ Appointed, ☐ Past Delegate, ☐ Member

Puesto de Servicio: ☐ RSG/Alt., ☐ MCD/Alt., ☐ Asignado/a ☐ Delegado/a, ☐ Miembro/a

Registration/Registración: \$25.00

Dinner/Cena: _____: \$22.00

Coffee/Café sin fondo: _____: \$3.00

Total: _____:



Hotel Room Options Alquiler de Habitaciones de Hotel

Best Western Shadow Inn

\$141.37 per night + \$50 dep (includes tax)

Tel. 530-666-1251

584 N. East St., Woodland CA

3.4 mi to Assembly

Hampton Inn and Suites

1K \$149.00 + tax, 2Q \$159.00 + tax per night

Tel. 530-662-9100

2060 Freeway Dr., Woodland CA

3.3 mi to Assembly

Holiday Inn Express

\$149.00 + tax per night

Tel. 530-662-7750

2070 Freeway Dr., Woodland CA

3.4 mi to Assembly

Econo Lodge Woodland

1K \$89.35, 1Q \$85.35, 2Q 99.00

+ tax per night - 530-662-9335

53 W. Main St., Woodland CA

2.6 mi to Assembly

Ask for Vicky - use code CNIA

Motel 6 Woodland

1Q \$94.77, 2Q \$96.74 per night

pet friendly (includes tax)

Tel. 530-666-6777

1564 E. Main St., Woodland CA

2.6 mi to Assembly - Use code CNIA

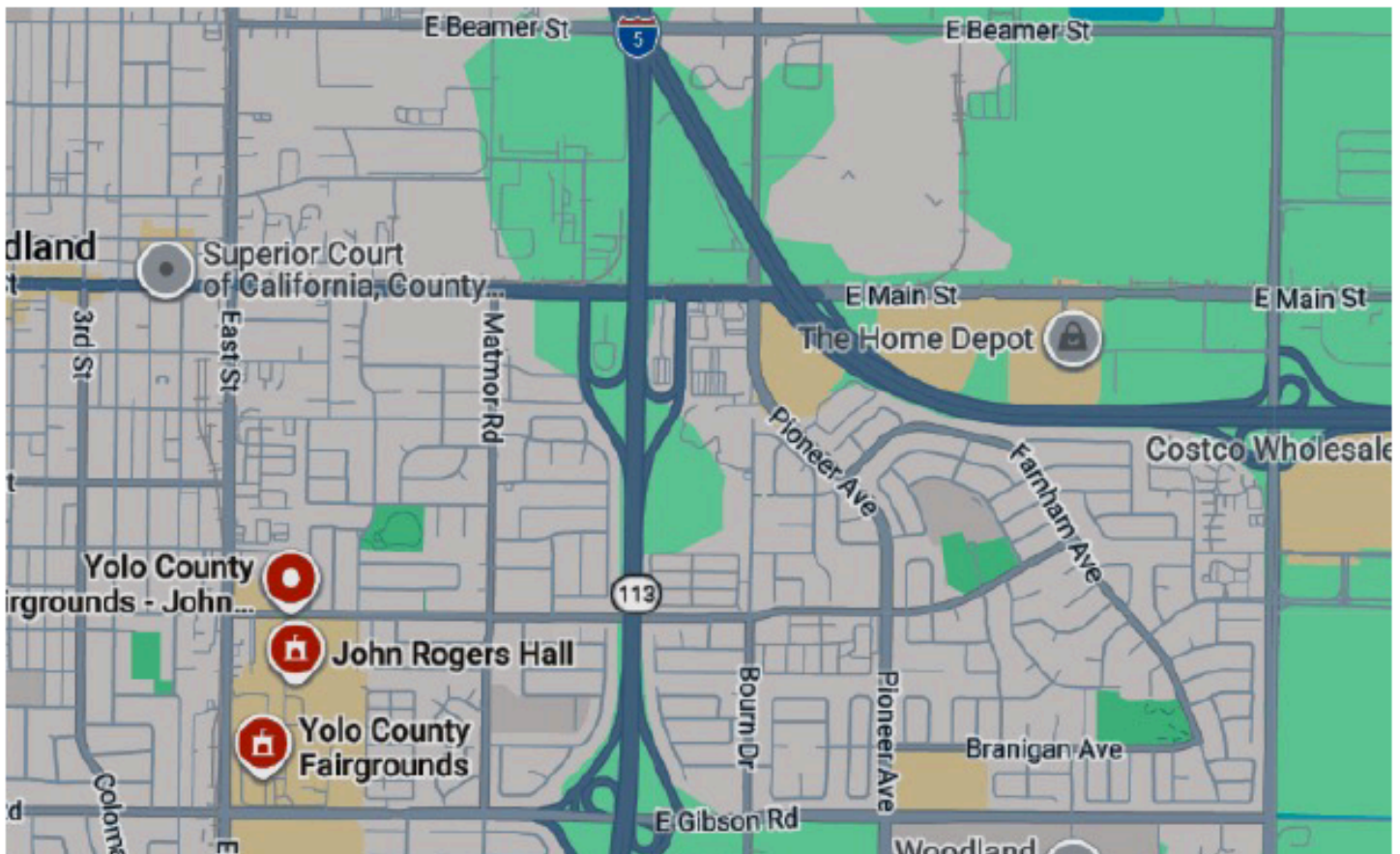
Yolo County Fairgrounds - RV parking

\$50.00 per night + tax, Dump Station

\$20.00

For Reservations email : yolocounty.net

1250 E. Gum Ave., Woodland CA



Minutos de la JCA de Septiembre del 2026 (No aprobados)

El JCA de julio se llevó a cabo el sábado 15 de agosto de 2026. El JCA fue llamado al orden por ANIC Coordinadora Emily a las 10 de la mañana.

Introducciones: Delegados anteriores (Tom A., Woody R., Bob D., Mike K., Matthew L.), invitados, y visitantes fueron presentados.

Anuncios: Foro Hispano del Área 06, 18 de octubre en St. Anthony's.

Consideración de las Actas: Propuesto por Evan y secundado por Curtis con sustancial unanimidad.

La Séptima Tradición recogida.

Informes de Asambleas:

Pre-Conferencia, Terri (D29): Nuestro comité apenas está comenzando. Visitamos el lugar y los técnicos nos acompañaron.

Post-Conferencia, Fernando (D56): Ya tenemos un comité y una ubicación.

Mini PRAASA, Marjorie (D17): Los folletos ya están disponibles en línea en cnia.org. Es preferible que utilice el código QR para registrarse, elegir comidas y tomar café. La segunda página tiene información sobre alojamiento y direcciones. Tendrán dos guardias armados en el local durante nuestro horario de Asamblea durante todo el fin de semana. Es de esperar que la próxima semana se realice un recorrido por el lugar para que se puedan hacer planes de instalación. Espero que alguien del comité técnico pueda estar allí también.

Asamblea de Invierno, Curtis (D22): Ya contamos con todos los participantes y tenemos un coordinador de estacionamiento. La actividad se realizará en el salón de la American Legion. Dependiendo de los costos, es posible que podamos reducir el precio de inscripción.

Reportes de enlaces:

Consejo de AA del Norte de California (NCCAA), Sharon T.: Próxima conferencia: 9, 10 y 11 de octubre en el DoubleTree de Fresno. Ya están abiertas las inscripciones y las reservas de alojamiento en NorCalAA.org; hay folletos disponibles en línea y en la mesa de información. El próximo evento de difusión de Fresno será el 29 de agosto a las 4:30 p. m. Si desea más detalles, por favor hágamelo saber. Nuestro presidente, James W., dejó el cargo. Devlin F., secretario de la zona costera, fue nombrado presidente interino de la NCCAA. Todos los grupos de AA registrados pueden enviar dos delegados a la conferencia de la NCCAA en el norte de California.

Intergroup de Central Valley, Beth: Central Valley Intergroup está iniciando la reunión de planificación para nuestro panel de veteranos de octubre. Nuestra primera reunión de planificación será el 13 de septiembre. El administrador web de Central Valley Intergroup y yo hemos estado trabajando para corregir la información errónea que Delta Intergroup tiene en la aplicación de guía de reuniones respecto a nuestros grupos; los datos están actualizados en nuestro sitio web, pero no en el de ellos ni en la aplicación. Ya he contactado a la OSG para tratar este asunto.

Butte County YPAA, Janet: Estamos organizando una conferencia llamado Summit —un evento para jóvenes a nivel estatal— que se llevará a cabo en el hotel DoubleTree de Chico, California. Grupos de Jóvenes en Alcohólicos Anónimos (YPAA) de todo el estado asistirán a nuestra conferencia, la cual se centra en aprender sobre niveles superiores de servicio.

Foro, Hector: El programa está listo. Los folletos para la zona ya están impresos en inglés para el próximo mes.

Informes Coordinadores Designado:

Archivos, Valerie: Este mes acudí físicamente al Archivo en ocho ocasiones, generalmente durante al menos seis horas en cada visita. También asistí a cuatro reuniones sobre la historia de A.A. y a nuestra reunión mensual de seguimiento del Archivo regional. La renovación del contrato de alquiler del Archivo ya figura en la agenda, a pesar de que apenas hemos terminado de desembalar. Un archivo físico preserva elementos que no siempre pueden apreciarse en la pantalla de una computadora.

Archivos alternativos, Michael: Todavía estamos trabajando en instalar WiFi en el archivo.

Técnico audiovisua, John: Hice un recorrido por las instalaciones de La Sierra y se ven muy bien. Ya sabemos cómo vamos a conectar todo el equipo. La semana pasada vinimos a celebrar la reunión híbrida sobre el plan de gastos; no hubo mucha participación en línea, así que quiero dejar claro que estamos ofreciendo esa opción a las personas.

Uniando las Orillas (ULO), Valerie: Realicé una presentación ante SACYPAA, lo que resultó en la incorporación de cuatro nuevos voluntarios y un posible enlace con el Área 07. También se impartió una charla en los centros Yellowwood Recovery Centers, logrando así implementar los servicios de Uniando las Orillas en sus cinco centros. Se ha constituido un comité de Uniando las Orillas para el Área 07. Asistí a la reunión del comité de Hospitales e Instituciones (H&I) del Área 43. Se realizó una presentación para el teniente Rodríguez en el campamento de bomberos Sugar Pine Fire Camp. Es un placer informar que seis representantes de nuestra área asistirán a la conferencia de BTG en Kansas City. Se ha reprogramado la reunión mensual de Uniando las Orillas para el último domingo del mes a las 19:00 horas, con la esperanza de que este cambio permita una mayor asistencia.

Coordinador del Comité Técnico, Ron: Nos reunimos con el Área 72 del oeste de Washington; ellos cuentan con un software llamado "Sobriety Works" para las asambleas de elección. El inconveniente es que el sistema no muestra quién votó, por lo que se basa en la buena fe de los participantes. Estamos buscando cubrir el puesto de webmaster. Posteriormente, comenzaremos a buscar a alguien para encargarse del sitio web del distrito. Encontramos altavoces por 390 dólares cada uno; son de la marca Yamaha, por lo que serán compatibles con nuestra mesa de mezclas de la misma marca. El taller nacional de tecnología de AA se llevará a cabo del 11 al 13 de septiembre y tendrá un formato híbrido.

Minutos de la JCA de Septiembre del 2026 (No aprobados)

Comité de Finanzas, Laura: Hemos celebrado reuniones sobre el plan de gastos y estamos realizando ajustes en dicho plan. Asimismo, hemos revisado todas las cuentas y estas coinciden con el informe del tesorero y el resumen de cuentas. Literatura, Carrie: Actualizando los contenedores y realizando un pedido en las próximas semanas para nuestra asamblea de otoño.

La Viña, Christina: Quiero informar sobre la conferencia del 30.º aniversario de La Viña, celebrada en julio en Tacoma, Washington. El amor y la dedicación, hacia AA en general y hacia La Viña en particular, eran palpables. De los más de 200 representantes de La Viña, miembros de AA y sus familias (en su mayoría provenientes de los estados del oeste) que asistieron, incluidos varios miembros de AA del Área 07, decenas habían conducido hasta 22 horas para evitar los aeropuertos. Por supuesto, toda la conferencia fue en español. ¡Definitivamente me sentí como un pez fuera del agua! Todos fueron muy amables y acogedores. Tras pasar tres días con los auriculares puestos, sentí una profunda gratitud hacia Doris y Karla, quienes se turnaron para ofrecer 22 horas de interpretación, a menudo exclusivamente para mí (ya que había pocos asistentes que no hablaran español). Los paneles incluyeron ponentes que hablaron sobre “Cómo La Viña apoya mi recuperación”, “Herramientas tecnológicas en línea” y “La Viña como parte de mi práctica espiritual diaria”. Entre los panelistas y oradores se encontraban Paola (editora de La Viña), directores que no son miembros de la Junta y directores anteriores miembros de la Junta, delegados y representantes de La Viña (tanto actuales como anteriores). Me enteré de que existe un canal de La Viña en WhatsApp y de que va a salir un nuevo libro sobre la comunidad hispana de AA. Cada año organizan un concurso de logotipos, y los carteles con los logotipos de todas las conferencias anteriores se exhiben por toda la sala. Me conmovió profundamente que, cuando se recitaba la Oración de la Serenidad al comienzo de cada panel, todos los presentes se pusieran de pie. Esta fue solo una manifestación del amor y el servicio que hacen de La Viña un componente vital de la sobriedad para tantos.

Accessibilities, Christine: Estamos elaborando una lista de verificación sobre las necesidades de accesibilidad para las asambleas. Por ello, les ruego que se pongan en contacto conmigo si se requiere un intérprete de lengua de signos americana (ASL) para dichas reuniones; contamos con una partida presupuestaria específica para este servicio. El próximo sábado instalaré una pequeña mesa informativa durante el Día de la Unidad del Distrito 09, que se celebrará en Weed. Cabe destacar que, hace tres años, en el Distrito 09 nos vimos obligados a cambiar la ubicación de nuestro Día de la Unidad debido a problemas de acceso físico a la zona de picnic y a los baños.

Informes de Oficiales:

Registradora, Debbie: Ya me he puesto al día con todas las solicitudes. La sección de Fellowship Connection mostraba información únicamente en español, pero se actualizó automáticamente. Al enviar la solicitud para un nuevo grupo, por favor proporcione toda la información posible. El sistema antiguo utiliza el número de servicio FNV; utilice únicamente el identificador del grupo (Group ID).

Tesorero, Drew: Mantengo el optimismo respecto a nuestra situación financiera. Por el momento, no observo nada inusual, pero seguiré supervisando la situación de cerca y manteniéndome alerta. A fecha de 31 de julio, nuestras contribuciones acumuladas en lo que va de año se mantienen prácticamente al mismo nivel que las de 2025. Noto lo que parece ser un ligero aumento imprevisto en los gastos. Les ruego que sigan teniendo en cuenta la petición habitual de incluir el nombre completo y correcto de su grupo, el número de grupo y el distrito en todas las formas de contribución, incluidos los cheques, Venmo y Square. Asimismo, quisiera recordar a todos los funcionarios del Área y a los presidentes de comités designados que, siempre que sea posible, esperamos que compartan gastos compartiendo habitaciones de hotel y vehículos. A título personal, cuando decido no compartir habitación, solicito el reembolso de solo el 50 % de los gastos de alojamiento. Por último, les pido que hagan todo lo posible por presentar informes de gastos legibles y completos junto con sus solicitudes de reembolso.

Secretaria de las Actas, Raechyl: Les pedimos disculpas por no contar con copias impresas de Acentos este mes. Asimismo, Acentos se actualizará con el informe financiero correspondiente al mes en curso.

Coordinador Alternativo, Jose: He estado colaborando con la Mini-PRAASA, la Asamblea de Invierno y la Preconferencia. Las preguntas para el inventario del Área ya están disponibles en inglés y español. El Área 06 nos ayudará con nuestro inventario. Nuestra fideicomisaria regional, Candace, colaborará en nuestras elecciones del próximo año.

Coordinadora, Emily: ¿Cómo quieremos que aprovechemos nuestro tiempo en las reuniones de la JCA? Parece que hay temas de los que quieremos hablar: el proceso de la Conferencia, IP/CCP, los grupos oscuros y los intergrupos. Voy a probar a organizar mesas redondas en una futura reunión de la JCA.

Delegada Alternativa, Holly: Ya me he inscrito en la Mini-PRAASA. La reunión mensual de PI/CPC se celebra el primer jueves, de 18:00 a 19:00 horas. Contamos con una carpeta compartida de Google Drive que almacena recursos de PI/CPC para todos. Hay muchos eventos de celebración de la recuperación y jornadas de apoyo para veteranos. El Distrito 19 organizará un taller sobre cómo llevar los servicios a la comunidad. La NCCAA está avanzando con el inventario del comité de servicio y busca la participación de las Áreas 06 y 07, así como de la propia NCCAA, en dicho proceso. Si tienen alguna pregunta preliminar sobre el inventario, pueden plantearla. Asistiré al Día de la Unidad del Distrito 09 en agosto.

Reporte Delegado, Claudio B.: <https://cnia.org/delegates-page/>

Reportes MCDs:

D17, Robert: Todos nuestros puestos están cubiertos, excepto el de Archivos.

D19, Marie: Acabamos de celebrar la primera reunión del comité para nuestro picnic del Día de la Unidad y hemos comprobado que el coste de las opciones habituales de lugar ha aumentado considerablemente, llegando casi a duplicarse. La fecha fijada es el 26 de septiembre de 2026. Llevaré folletos a la próxima JCA.

Minutos de la JCA de Septiembre del 2026 (No aprobados)

D20, Beth: Lisette, responsable de literatura del Distrito 20, organizó un taller muy informativo sobre cómo elaborar una propuesta para el orden del día. Nuestro comité de IP/CCP asistió recientemente a una feria de bienestar para veteranos y ha estado suministrando literatura actualizada a los programas locales de tratamiento de adicciones. También han impreso tarjetas informativas (conocidas como "Café Cards") con recursos locales de AA y las están colocando en tableros de anuncios por toda la ciudad. Nuestro evento del Día de la Unidad se celebrará el 24 de octubre, y la primera reunión de planificación tendrá lugar el 23 de agosto.

D21, Theresa: Nos hemos centrado en los puntos propuestos. Espero recibir noticias de más RSG. Perdimos a nuestro webmaster. Haremos una presentación sobre La Vina. Votamos a favor de financiar la asistencia de nuestro coordinador de ULO a la conferencia de ULO.

D22, Curtis: Contamos con la asistencia de 17 servidores de confianza en nuestra reunión del 12 de agosto. Se consultó la conciencia de grupo sobre la propuesta presupuestaria de la ANIC para enviar a los coordinadores designados a la Asamblea de la CCFAA en Fresno, que se celebrará en octubre. Hasta la fecha hemos realizado dos reuniones de planificación; ya tenemos cubiertos todos los puestos del comité y asignadas las responsabilidades correspondientes.

D24, Joey: Estamos buscando un tesorero, y esto está retrasando nuestro plan de gastos para 2027. Analizamos los tres puntos propuestos y los RSGs me comunicaron su decisión. También hablamos sobre los enlaces que asistirán a la NCCAA.

D25, Donean (por Jerry): Nuestra tesorería sigue siendo sólida y continuamos reservando fondos para futuros reembolsos de viajes de MCD. Estamos buscando activamente servidores de confianza para que se desempeñen como presidente de Bridging the Gap, archivero de distrito, registrador de distrito y presidente de literatura. La discusión sobre el financiamiento de la NCCAA generó preguntas entre los RSG, pero no llegaron a una votación en este momento. Nuestros RSG continúan compartiendo los tres puntos de la agenda propuesta presentados el mes pasado con sus grupos habituales.

D27, Nick: Seguimos trabajando para cubrir algunos puestos de presidencia de comités (es decir, Archivos, IP/CCP y La Vina). Dedicamos la mayor parte de nuestra última reunión a revisar los tres puntos propuestos. Hubo cierta confusión respecto a los puntos 1 y 3, pero es posible que pronto recibamos aclaraciones por parte de quienes los presentaron. Nuestro distrito manifestó estar de acuerdo con que yo emitiera su voto en la JCA de septiembre, en caso de que en esa ocasión se vote sobre el respaldo del Área a dichos puntos. Asimismo, surgió una moción por parte de algunos grupos de nuestro distrito para solicitar una moción de censura contra nuestro Delegado. Dedicamos tiempo a debatir el asunto y continuaremos la discusión en nuestra próxima reunión.

D29, Terri: El Distrito 29 se reunió a principios de esta semana y nos complace contar este mes con un nuevo GSR para un grupo que había estado ausente desde el último periodo de servicio, además de que otros dos grupos de reciente creación están comenzando a realizar sus contribuciones. Repasamos en qué consiste una mini-PRAASA y tratamos temas como el plan de gastos del Área, la estructura de la Asamblea para 2028 y el inventario. Hemos estado debatiendo sobre los puntos propuestos durante la mayor parte del año; aunque no hemos votado sobre todos ellos, los analizamos para que yo pudiera conocer la conciencia de sus grupos, y agradezco que todos hayan expresado su confianza en mí para votar en su nombre si fuera necesario durante una reunión del JCA.

D33, Cathy: En la reunión administrativa del lunes pasado, estuvieron presentes todos los miembros, a excepción del encargado de registro y yo. Los informes indicaron que todos los grupos del Distrito se mantienen sólidos y con buena asistencia. El Día de la Unidad del Distrito se celebrará el sábado 10 de octubre, de 10:00 a. m. a 4:00 p. m. Este evento gratuito contará con la participación de oradores invitados de AA y Al-Anon de fuera de la zona, almuerzo, una mesa de actividades para niños, una exposición de archivos y más. En el taller del cuarto lunes de este mes, la exdelegada del Área, Vikki L., dirigirá el inventario del Distrito a través de Zoom. Esperamos con interés retomar este importante proceso, ya que han pasado varios años desde nuestro último inventario. El grupo también eligió a un nuevo representante de IP/CCP, quien presentará una propuesta de presupuesto y una lista de folletos necesarios en la reunión del próximo mes. Además, el Distrito votó a favor de apoyar mi asistencia al Foro Regional del Pacífico en San Diego este mes de diciembre, gesto por el cual estoy muy agradecido.

D34, Laura: Aprobamos la participación de nuestro ULO en la conferencia especial. También votamos sobre la financiación para el debate relativo al inventario de la NCCAA. Estamos completando cuestionarios de accesibilidad para intentar recopilar información destinada a la guía de reuniones, al CVI y a otros sitios web de los grupos intergrupales. Aún tenemos vacantes para puestos de enlace y para el de webmaster.

D36, Nancy: Nuestra reunión de negocios se lleva a cabo el tercer domingo de cada mes. La última vez que nos reunimos hablamos sobre los puntos de la agenda propuesta. El consenso del distrito considera que en el futuro les gustaría ver que no se cambie nada más en las primeras 164 páginas del gran libro a menos que toda la confraternidad haya estado sentada a la mesa para la votación. Seguimos buscando una silla ULO. En nuestra última reunión del Comité del Día de la Unidad, votamos para cambiar el lugar de celebración de Hagaman Park en Livingston a Henderson Park en Snelling debido a problemas de estacionamiento y mosquitos. Los nuevos folletos se publicaron en los sitios web y se distribuyeron entre las becas.

D37, Evan: El Distrito 37 llevará a cabo un taller titulado "El anonimato y las redes sociales" el domingo 27 de septiembre de 2026, de 2:00 p. m. a 4:00 p. m. La actividad tendrá lugar en la sala de reuniones Tracy Fellowship, ubicada en 154 West 10 Street, Tracy, CA 95376. El taller será exclusivamente presencial y se ofrecerá comida.

D40, Paul: Nuestra secretaría funciona mediante inteligencia artificial. He estado utilizando los puntos propuestos como herramienta para contactar a los grupos oscuros. Se me ha otorgado el derecho a voto en las reuniones del Área. Nuestro Día de la Unidad se celebrará el 12 de septiembre de 2026 junto con el Distrito 53 en Bass Lake Recreation Point. El costo es de 10 dólares por vehículo; nuestro distrito cubrirá el gasto del estacionamiento si no puedes costearlo.

D41, John: Actualmente contamos con solo dos RGS en el Distrito 41 y no hemos recibido contribuciones de ningún grupo en unos cuatro meses; no obstante, disponemos de fondos en el banco para asistir a futuras asambleas del área. No preveo que se destinen contribuciones al distrito en un futuro próximo, dado que nuestra Oficina Central no cuenta con fondos suficientes para cubrir sus gastos hasta finales de año. En nuestra reunión más reciente, los RGS presentes expresaron su interés en organizar un evento patrocinado por el distrito — como una feria de servicio o una jornada de unidad — para febrero de 2027.

Minutos de la JCA de Septiembre del 2026 (No aprobados)

D49, Chris: Hemos estado recibiendo una mayor participación. El 22 de agosto celebraremos un día de playa del distrito en Cayucos. Comenzaremos a revisar el manual de servicio en nuestras reuniones distritales.

D53, Jorge: Estamos planeando hacer un inventario y pedir ayuda a otras personas. He estado trabajando en estrecha colaboración con Héctor y los comités.

D54, Norberto: Contamos con alrededor de 15 grupos. El distrito celebra dos reuniones al mes: el primer y el tercer jueves. El 7 de noviembre celebraremos nuestro 31.º aniversario.

D55, Juan: Sigo animando al distrito a asistir a las asambleas conmigo. Tenemos un grupo nuevo. Actualmente contamos con 15 grupos. Nos reunimos todos los miércoles. El tercer miércoles se dedica a la reunión sobre el Manual de Servicio. Seguimos alentando a los grupos a que cuenten con un RSG.

D56, Fernando: Celebramos nuestra reunión el tercer jueves de cada mes; actualmente contamos con 14 RSGs y nos estamos preparando para nuestra primera reunión post conferencia en 2027.

D57, Martin: Tuvimos una reunión de negocios el 4 de agosto, con la asistencia presencial de 8 RSG y una persona en línea. Celebramos una reunión de estudio el tercer martes de cada mes. Los grupos han comenzado a invitar al distrito a sus reuniones de planificación sobre temas relacionados con el servicio. Nos estamos preparando para nuestro quinto aniversario, que tendrá lugar el 30 de agosto.

Negocio anterior:

Moción: Se propone que el Área 07 de CNIA realice una modificación presupuestaria para asignar \$1,200 destinados a financiar la asistencia de tres representantes de comités – Accesibilidad, Uniendo las Orillas y IP/CCP – a la conferencia de la NCCAA en Fresno, del 9 al 11 de octubre de 2026.

- No respalde esto con nuestra información financiera. La NCCAA no es un servicio general.
- ¿Podemos hacer que la NCCAA nos reembolse en lugar de que el área pague por nosotros?
- La NCCAA trata sobre la colaboración entre las Áreas 06 y 07. 1.200 dólares no es mucho dinero, y nuestro comité de servicios a la comunidad es el que está sobre el terreno prestando servicio a AA. Yo voy a asistir de todos modos. Me encantaría que los responsables de ULO y de Accesibilidad pudieran participar sin tener que pagar de su propio bolsillo.
- Mi distrito votó a favor de brindarles pleno apoyo. Nuestra zona participa muy activamente en estos comités. El inventario tiene como objetivo identificar carencias.
- Actualmente existe un comité formal encargado de realizar un inventario integral de servicios que abarque a la NCCAA, la CNCA, H&I y las oficinas centrales. El comité de planificación determinaría qué preguntas formular, y el inventario no se llevaría a cabo en octubre.
- Ya contamos con un presupuesto aprobado de \$2,400 para gastos de enlace. Me parece que lo único que tienen que hacer es ir y luego presentar un informe de gastos.
- ¿Qué sucede en octubre si el inventario no se realiza entonces? ¿Cuál es el propósito de enviarlos en octubre?
- Reservar dinero y, cuando tenga preguntas, poder acudir a los responsables para obtener la información que necesito.
- El aumento gradual del presupuesto ocurre poco a poco. Una cifra de 1.200 dólares se convierte en una suma considerable si se repite con frecuencia. Si no hemos incrementado las contribuciones del grupo en esa cuantía, ¿de dónde sale ese dinero?
- La NCCAA es anterior a la Conferencia de Servicios Generales. Están tratando de establecer contacto con muchas entidades de servicio.
- Solicito la votación inmediata. Secundo la moción.
- Me gustaría aclarar si se trata de \$1,200 dólares adicionales a la partida presupuestaria de \$2,400 dólares contemplada en el plan de gastos.
- El mes pasado, alguien solicitó que se presentara una moción para formalizar esto. El importe saldrá de la partida de 2.400 dólares que figura en el plan de gastos.
- ¿Es este un gasto único? Sí.
- Podría ser que en el futuro no se trate de un gasto único, pero esta moción sí representa un gasto único.

Votación: 11 a favor, 16 en contra

Opinión minoritaria: Se trata simplemente de asignar los fondos ya existentes para este evento, y estoy a favor de ello. Imponer restricciones a nuestros enlaces parece equivaler a privarles de su capacidad de decisión. El dinero está disponible. He votado a favor, pero si esta moción no se aprueba, ¿esos enlaces podrían seguir utilizando dichos fondos, verdad? Apoyo esta medida porque los responsables deberían decidir cómo emplear esos recursos.

¿Moción de reconsideración? No. Esta moción no se aprueba.

Moción: Que el Comité de Área de la AINC pueda votar para aprobar qué puntos de la agenda propuesta respaldar en la JCA de septiembre. La moción es secundada.

Discusión:

- Esta moción no especifica si el comité se pronunciará a favor o en contra; simplemente les otorga la facultad de votar al respecto en una JCA.
- Existe un problema de percepción por parte de los grupos y, si votamos en septiembre, estaríamos precipitando el proceso. Me siento más cómodo haciéndolo en la asamblea.

Minutos de la JCA de Septiembre del 2026 (No aprobados)

- Mi distrito me otorgó la facultad de decidir. No creo que hayamos tenido tiempo suficiente para debatirlos. No quiero que dediquemos todo el tiempo de la JCA a discutirlos.
- Necesitamos realizar una votación para poder cumplir con el plazo de entrega de los PAI a la Oficina de Servicios Generales.
- Estoy a favor de que el asunto llegue a una audiencia más amplia. Si se incluye en el orden del día, todos los grupos podrán debatirlo. Eso no significa que estemos apoyando el punto propuesto.
- Percibo mucha confusión en torno a todo esto. Si esta Área aprueba el punto propuesto, considero que eso significa que el Área respalda el punto propuesto. No, no tenemos que tomar una decisión antes de la fecha límite. No hace falta manipular el cronograma. Surgirán muchos otros puntos propuestos de otras áreas.
- Nuestros RSGs me apoyaron para votar sobre el punto propuesto en septiembre. Todos tuvimos cierta confusión respecto a los puntos 1 y 3 del punto propuesto, y no estoy seguro de que sean puntos del orden del día completos. No creo estar preparado para votar sobre los punto propuesto en este momento sin más aclaraciones.
- La ANIC no debería apoyarlos si no son escuchados en una asamblea donde se pueda escuchar la conciencia de grupo.
- Apoyo la continuación de este proceso reflexivo y que se lleve a cabo antes de septiembre, ya que Bill necesitará tiempo para considerar cualquier enmienda de consenso. Abogaré por considerar únicamente las tres puntos propuestos.
- La fecha límite para los puntos propuestos se ha modificado en varias ocasiones. Existe un conflicto en la programación de los eventos; actualmente, si no se presentan en septiembre, se trasladan al siguiente año de la conferencia.
- Nuestro distrito apoya los tres puntos de la agenda.
- Nos parece bien otorgar el derecho de decisión al Área, pero estas puntos propuestos están arrebatándole ese derecho al delegado. En Alcohólicos Anónimos no existen las emergencias. Esto no tiene por qué hacerse antes de finales de septiembre; podemos hacerlo el año que viene si así lo deseamos.
- He estado recibiendo preguntas sobre la necesidad de acudir al Área para obtener apoyo en este asunto. La respuesta de la OSG al respecto es que no: un punto propuesto no requiere contar con el apoyo del Área. Si estos grupos o distritos tienen interés en presentarla este año, deben hacerlo directamente ante la OSG. Y, si desean seguir conversando sobre el tema, deberíamos hacerlo en una Asamblea.
- No todos en mi distrito están listos para votar sobre esto todavía. Algunas de las puntos propuestos provinieron de nuestro distrito. Si un grupo apoya la propuesta, puede ponerse en contacto con el autor de el punto propuesto para incluir el nombre de su grupo en ella, en caso de que no llegemos a votarla aquí.

Plan de gastos:

El comité de finanzas celebró dos talleres sobre el plan de gastos. Hemos escuchado los comentarios y realizado algunos cambios. Se nos pidió eliminar la partida presupuestaria para traducción oral y actualizar las tarifas de alquiler de almacenamiento para los archivos, el comité de tecnología y el alquiler de este local. El plan de gastos permanece prácticamente igual al del mes pasado.

Actualizamos el cálculo de reembolso por kilometraje a \$0.76 dólares por milla. Ya está disponible la versión 3. El importe neto actual sería negativo (\$18,836.47) si financiáramos la asistencia de todos a PRAASA. La versión 4 será la definitiva a partir del 1 de septiembre.

- Ya no estamos recurriendo a soluciones improvisadas para PRAASA.
- Me preocupa la cuantía prevista de las contribuciones, ya que he oído que hay grupos que las están reteniendo.
- La inflación está relacionada con los gastos, por lo que dudaría en aumentar nuestras contribuciones basándome en ella; no es necesario que continuemos con esta práctica. Me gustaría saber cuál es el promedio de contribuciones de los últimos tres años. Antes de la última gestión, financiábamos la asistencia de todos a la PRAASA. Podríamos dar a los presidentes designados la opción de asistir a su conferencia específica o a la PRAASA; asistir a la PRAASA podría resultar más económico que acudir a su conferencia específica si esta se celebra a gran distancia. Los gastos han aumentado en \$5,000 para la interpretación oral y en \$10,000 para la PRAASA.
- Pagamos \$500 en comisiones bancarias por la asamblea electoral. No estoy seguro de si estamos contabilizando la totalidad de estas comisiones, dado que celebramos cuatro asambleas al año y el presupuesto asignado es de \$1,100. Podríamos optar por pagar en efectivo, emitir un cheque o utilizar Zelle para ahorrar en dichos cargos. El tesorero mencionó que no se lleva un registro específico de las comisiones de PayPal, ya que nuestra práctica habitual consiste en mantener un saldo de aproximadamente \$500 en la cuenta para cubrirlas.
- En 2012 no contábamos con directrices para nuestra reserva de prudencia. Esta reserva está vinculada a cuatro cuentas y tiene como fin permitir la continuidad de las operaciones durante un año. En aquel entonces, su monto era de \$6,800 dólares. En 2023 pasó de \$9,000 a exactamente \$15,000 dólares, y desconozco el motivo. Es necesario definir claramente en qué consiste la reserva de prudencia. Si se aprueba este plan de gastos, la reserva ascendería a \$22,000 dólares. El tesorero indicó que el comité de finanzas revisará el saldo de la reserva de prudencia tras la asamblea de otoño.
- El promedio de las contribuciones durante tres años es de \$66,619 dólares. El comité de finanzas desconoce si se votó sobre si los presidentes designados pueden elegir entre PRAASA o su conferencia especial.

Negocios nuevos:

El GSR del grupo Arcade Steps and Traditions: Se está retirando el documento PAI número 3 sobre el Concepto 3.

¿Qué tienes en mente?

El JCA cerrado a las 3:25 pm con la declaración de responsabilidad.

En amor y servicio,

Raechyl L.

Secretaria de actas/Editora de los acentos

AINC Área 07, Panel 76

Inventario AINC 07 de 2026

¡Hola, Área del interior del norte de California (AINC)! ¡Queridos amigos de confianza!

¡Hola, queridos amigos de confianza del **Área del Interior Norte de California (AINC)**!

Al recordar mis primeras experiencias con los inventarios personales, me viene a la mente el consejo que recibí: tomarme un momento para reflexionar sobre todo en mi vida— lo bueno, lo no tan bueno e incluso lo que está en el medio. Se trata de reconocer qué he hecho bien, dónde he tropezado un poco y descifrar cómo corregir las cosas sin que pase demasiado tiempo entre esas reflexiones tan importantes.

¡Ahora ha llegado ese momento otra vez! Al igual que hacemos cada dos años en nuestra **Asamblea Mini PRAASA**, tenemos la oportunidad de hacer un inventario de nuestra Área. Es una maravillosa oportunidad para pensar en cómo mantenemos nuestra conciencia de grupo informada colectivamente y cómo cumplimos con nuestras responsabilidades dentro de la estructura de Servicios Generales. ¡Aprovechemos al máximo este momento juntos!

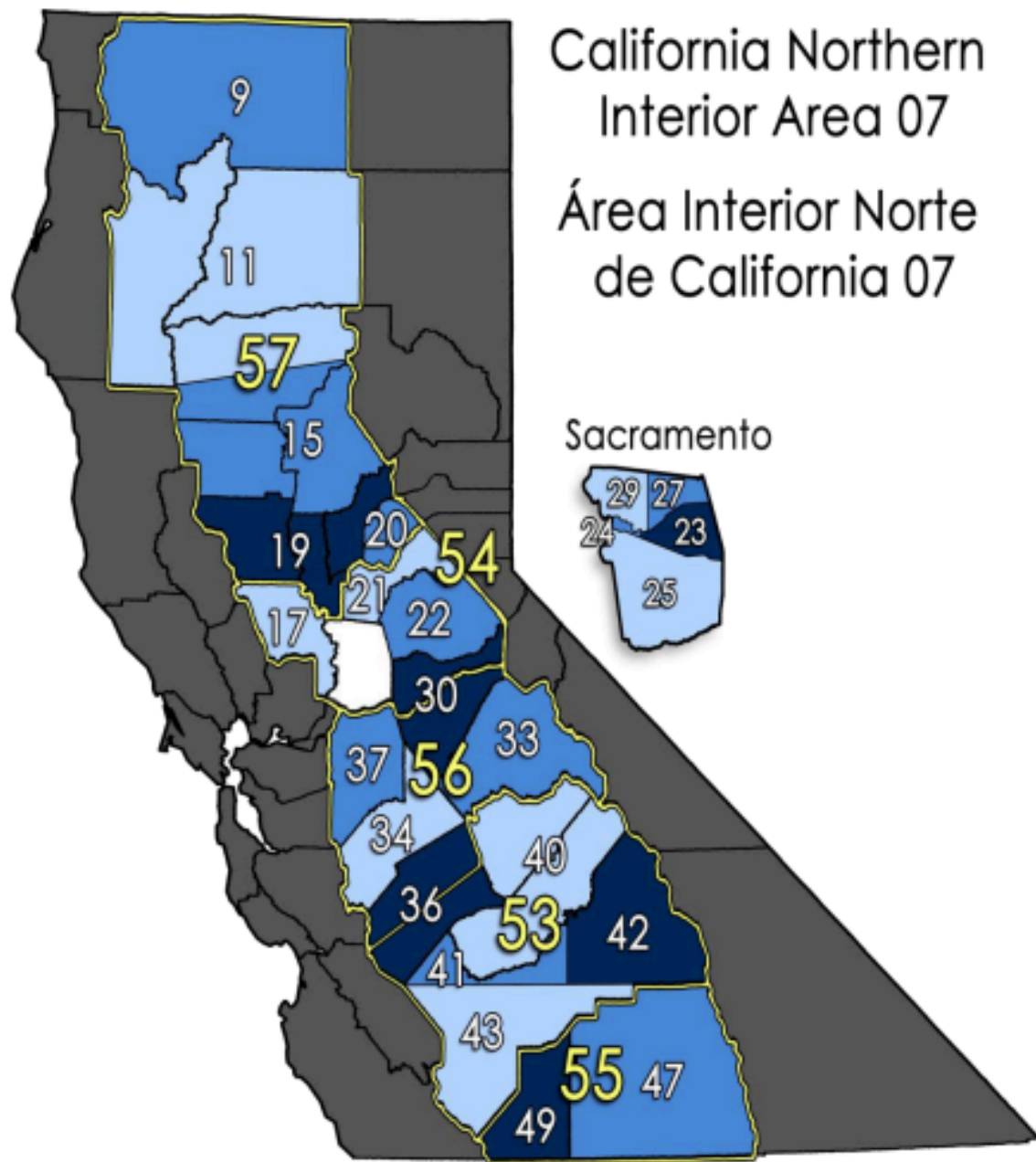
En el camino hacia la sobriedad, las herramientas y estrategias que brindan estructura y fomentan la autorreflexión son de gran ayuda. Un inventario en AA es una de estas herramientas. Cuando lo utilizas de manera eficaz, puede ayudarte a ser más consciente de ti mismo, más responsable y a sanar emocionalmente. La sobriedad no se trata solo de dejar de consumir alcohol; se trata de aprender a interactuar con el mundo de una manera nueva que se enfoque en la honestidad, la responsabilidad y el crecimiento.

A medida que comiences a hacer tu inventario, descubrirás que es un gran apoyo en tu camino de sobriedad. Recuerda que cada vez que trabajas en comprenderte mejor, te acercas más a una vida sobria y más saludable. Abraza este proceso, aprende de él y deja que te guíe hacia un futuro mejor.

Preguntas para el Inventario de Área: Las siguientes preguntas fueron redactadas por el comité del Inventario del Área: DCM Craig C. D09, DCM Marie M. D19, DCM Joey S. D24, DCM Chris O. D49, DCM Fernando D56, Pasado Delegado Mike K. Panel 68, y un Oficial de Área José U. (5 DCMs, 1 Pasado Delegado y 1 Oficial de Área). Si tienes alguna pregunta, por favor comunícate con el Coordinador Alterno del Área, José U. a: alt-chair@cni.org.

- 1)** Qué funciona bien y qué cambios pueden mejorar la comunicación entre la **AINC** (Área Interior Norte de California), los distritos y los grupos?
- 2)** Qué cambios se pueden realizar para permitir una transición más fluida para los **RSG's** (Representantes de Servicios Generales), los **MCD's** (Miembros de Comité de Distrito) y los **Servidores de Confianza** del la AINC?
- 3)** Se fomenta la participación en las actividades del Área? Si es así, ¿cómo podemos mejorar?
- 4)** Qué tan bien desempeñan sus funciones los **Servidores Confianza** del **AINC** según lo descrito en el Manual de Material de Servicio?
- 5)** En qué aspectos puede mejorar la AINC para fomentar una mayor participación en el proceso de la Conferencia?
- 6)** En qué aspectos puede mejorar la AINC para enfatizar mejor la importancia del apadrinamiento y del apadrinamiento de servicio?

RSGs, por favor lleven una copia extra de la conciencia de su grupo sobre las preguntas del Inventario del Área a Mini PRAASA. Esto nos ayudará a recopilar todas las respuestas y agregarlas a las notas del Área para el Inventario. Gracias por su servicio a sus grupos y al Área.



ÁREA INTERIOR NORTE DE CALIFORNIA · CALENDARIO 2026 – 2027

2026			2027		
17 - 18 de Enero	Asamblea de Invierno	D27 Orangevale	16 - 17 de Enero	Asamblea de Invierno	D22 Placerville
21 de Febrero	Junta del Comité de Área	W. Sacramento	20 de Febrero	Junta del Comité de Área	W. Sacramento
27 de Febrero - 1 de Marzo	PRAASA	Área 17 Hawái	5 - 7 de Marzo	PRAASA	W. Washington
20 - 22 de Marzo	NCCAA	San Ramon	19 - 21 de Marzo	NCCAA	San Jose
21 de Marzo	Junta del Comité de Área	W. Sacramento	20 de Marzo	Junta del Comité de Área	W. Sacramento
18 - 19 de Abril	Asamblea Pre-Conferencia	D19 Yuba City	3 - 4 de Abril	Asamblea Pre-Conferencia	D29 North Highlands
26 de Abril - 2 de Mayo	Conferencia de Servicios Generales	Nueva York	11-17 de Abril	Conferencia de Servicios Generales	Nueva York
16 - 17 de Mayo	Asamblea Post-Conferencia	D53 Merced	15 de Mayo	Asamblea Post-Conferencia	D56 Modesto
20 de Junio	Junta del Comité de Área	W. Sacramento	19 de Junio	Junta del Comité de Área	W. Sacramento
18 de Julio	Junta del Comité de Área	W. Sacramento	17 de Julio	Junta del Comité de Área	W. Sacramento
15 de Agosto	Junta del Comité de Área	W. Sacramento	21 de Agosto	Asamblea en Línea	W. Sacramento
19 de Septiembre	Junta del Comité de Área	W. Sacramento	18 de Septiembre	Junta del Comité de Área	W. Sacramento
9 - 11 de Octubre	NCCAA	Fresno	15 - 17 de Octubre	NCCAA	W. Sacramento
16 - 18 de Octubre	Mini-PRAASA	D17 Woodland	16 de Octubre	Junta del Comité de Área	W. Sacramento
21 de Noviembre	Junta del Comité de Área	W. Sacramento	20 - 21 de Noviembre	Asamblea de Elecciones	D9/D11 Anderson
4 - 6 de Diciembre	Foro Regional	San Diego			
19 de Diciembre	Junta de planificación del Área (2028)	W. Sacramento	18 de Diciembre	Junta de planificación del Área (2029)	W. Sacramento